

Mr. WILSON POPENOE EL TECNICO DE LA UNITED FRUIT ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE HACER NUEVAS INVERSIONES EN ESTA ZONA



LA GOOD YEAR RUBBER Co. AMPLIARA SUS PLANTACIONES DE HULE EN ESTA PROVINCIA

Una de cal y otra de arena. No todas nuestras informaciones deben revestir un tinte de pesimismo. Nosotros comprendemos bien que no es problema del otro mundo incrementar la economía limonense; pero vemos que no se dan los pasos necesarios con la prontitud que desearíamos, como que aspiramos para nuestra provincia el mejor porvenir.

Ha tomado en arriendo cuatro que abandonó la United Fruit la Germania y la América y más tarde, sus actividades do a esta zona costeña su fu-

de las más extensas fincas Cº: la Herediana; la Francia, Al incrementar sus siembras industriales, estará asegurando un futuro económico

Estamos enterados de que la Good Year Rubber Co., establecida en "El Cairo". Línea Vieja, ha adquirido de la

United Fruit Co., por contrato de arriendo, las fincas abandonadas para el cultivo del banano. La Herediana, la

Francia, la Germania y la América, que tienen una extensión muy grande abarcando tierras de valor, por su situación y por sus condiciones topográficas.

Todas esas tierras serán sembradas de hule, trabajo que obligará una mayor ocupación de brazos y cuando las siembras estén a punto de dar cosecha, una mayor actividad

Pasa a la pág. SEIS

Este año colocará el Banco Nacional los últimos Bonos Hipotecarios autorizados por ley especial

Por una ley especial, el Banco Nacional fué autorizado, hace ya algún tiempo, para emitir bonos hipotecarios, en cantidad hasta de un millón de colones, cada uno de los años 38, 39 y 40. Esta emisión podía ser absorbida por los bancos comerciales o por los particulares.

La idea primordial era proporcionar a la institución bancaria del Estado mayor número de recursos para estimular la agricultura costarricense, a la vez que se daba a los inversionistas una oportunidad para colocar capital en

Al decretar esa emisión por un millón de colones, durante cada uno de los años 38-39 y 40 se pensó en favorecer a la agricultura costarricense, proporcionando mayores recursos a la institución bancaria del Estado

un negocio, sino muy lucrativo, si bien garantizado. Por otra parte, se pensaba en estimular al pequeño ahorriante, permitiendo que esos bonos hipotecarios fueran comprados, al contado o por cuotas pequeñas.

El doctor Umaña Cordero celebrará una gran reunión política en Guápiles hoy

CON EL IRA UNA LUJOSAS COMISION DEL PUERTO QUE TOMARAN PARTE EN LA ASAMBLEA POPULAR

Permanecerá unos días más el candidato a diputado, en ese cantón, a fin de visitar los distritos y las colonias agrícolas

Para hoy se anuncia una gran reunión política en la villa de Guápiles, con la asistencia del candidato a diputado, doctor don Carlos Francisco Umaña Cordero. Lo acompañarán en esa visita, entre otras distinguidas personalidades portenas, los señores: Lic. don Fernando del Barco; Lic. don Daniel Zeledón; don Rogelio Gutiérrez Ross; don Romualdo Rodríguez; Lic. don Rodrigo Odio; don Manuel F. Quesada; don Roberto Soto, etc.

El doctor Umaña Cordero permanecerá unos días en el cantón de Pococí a fin de recorrer todos sus distritos y

Desde luego, la iniciativa 38 se logró colocar una can-
(PASA a la Pág. 12)

CACAO EMBARCADO EN LIMÓN 1º de Enero 1939 al 31 de Diciembre 1939

Compañías de Vapores

	Sacos
United Fruit Company	52.777—59.70%
Hapag-Lloyd	29.851—33.70%
Royal Netherlands Steamship Coy ..	5.419—6.10%
Cº Generale Trasatlantique	415—0.50%
Total	88.462--100%

Puertos - Destino

	Sacos
Hamburgo	31.629
Colombia	19.875
New York	13.247
San Francisco	6.100
New Orleans	5.000
Perú	3.516
Chile	3.465
Génova	2.013
Amsterdam	903
Antwerp	743
Japón	632
Londres	550
Bordeaux	514
Sweden	100
Uruguay	100
Latvia	50
Total	88.462

LA JUNTA DE ASISTENCIA SOCIAL ELIJE LOS NUEVOS MIEMBROS QUE HAN DE INTEGRAR ESE ORGANISMO DURANTE EL PRESENTE BIENIO

En la última sesión de la Junta de Asistencia Social de esta ciudad fueron electos los nuevos miembros que han de fungir en dicho organismo

durante el bienio 1940 - 1942. Fueron electos el Lic. don Rodrigo Odio González y don Antonio Jalet. Ambos — Pasa a la Pág. 12.

Ya no bananos, pero sí higuerilla, caña de azúcar, frijol saja, cacao, abacá, ajonjoli, cocos y pastos, pueden asegurar el porvenir limonense

Este ingeniero agrónomo, que es un verdadero técnico, ha recorrido todas las divisiones de la United Fruit Co. en los trópicos

La provincia ha recibido la grata visita del ingeniero agrónomo de la United Fruit Co., Mr. Wilson Popenoe, un técnico especializado en el estudio de las tierras tropicales, ya que ha estado al servicio de la Compañía, precisamente para realizar estudios y dirigir las campañas agrícolas, en todas las divisiones de ese sector del Continente.

Estuvo antes en la región de Almirante, donde se hacen siembras de abacá de la variedad filipina, y ahora viene a estudiar la posibilidad de emprender en nuevos cultivos que pudieran hacer revivir las fincas que la Compañía tiene en esta provincia y en las cuales hizo gran inversión de obra muerta, como ferrocarriles, tranvías, edificios, etc., que no valdría la pena ni siquiera de trasladar, en caso de que hubiera sido preciso declarar el abandono total de ellas.

De ese estudio se sabrá si, — Pasa a la Pág. 12

AL MARGEN

La elección del segundo arzobispo de Costa Rica

Se está pendiente de la elección del segundo arzobispo de San José de Costa Rica, el sucesor del recordado monseñor Castro y Jiménez. Pero nadie duda que a tan elevada jerarquía será elevado el actual obispo de Alajuela, monseñor Víctor Sanabria, cuyas dotes de director de almas, historiador y escritor, son de todos conocidas.

El problema está en la elección del sucesor en la diócesis de Alajuela. A última hora se dan dos nombres, como los de mayores posibilidades: el canónigo don Carlos Borge, cura de La Soledad de San José, y monseñor J. Tobías Barquero, cura del cantón de Orotina; también se cita, entre los nombres que habrán de figurar en la terna, el nombre del actual vicario general de la diócesis de Alajuela, monseñor Juan Vicente Solís, quien ha sido magnífico representante ante el Congreso por la provincia de Alajuela, a pesar de ser nati- — Pasa a la Pág. 12

1940

ENERO

20

SABADO

AÑO VI — N° 279

Puerto Limón Costa Rica

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panamericana. — S. A.

ROGELIO GUTIERREZ
ROSS

Director Administrador

APARTADOS:

Limón 230
San José 1279

LIC. HECTOR BEECHE

APARTADO 2049
SAN JOSE.

En "La Virginia"

En su hacienda "La Virginia", en el Ramal de Indiana, se encuentra de temporada don Ricardo Gutiérrez Ross, en compañía de su gentil señora doña Bertha, y de sus queridas hijas las señoritas Mireya y Roxana y su hijo Fernando. Que se diviertan bastante son nuestros deseos.

Amiga en el puerto

La culta dama doña Ofelia H. de Romero llegó a la ciudad donde pasó unos pocos días en casa de sus padres. Nuestro atento saludo para la buena amiga.

Amigo enfermo

Con motivo de la grave dolencia que sufre don Ricardo Alvarado, gobernador de la provincia, su señora esposa doña Etilvina de Alvarado, quien disfrutaba de descanso en la ciudad de Cartago, se vió forzada a regresar al puerto. Que mejore pronto don Ricardo son nuestros deseos.

Para la Capital

El jueves salieron rumbo a San José nuestros distinguidos amigos don German Navarro y don Luis E. Ferro, Cónsules de las hermanas repúblicas de Venezuela y Colombia respectivamente.

Nuestro saludo para los distinguidos viajeros.

Para la capital

Acompañado de su señora salió para San José don Francisco Amaro Castillo. Buen viaje les deseamos.

En el Puerto

Con motivo del matrimonio Ddell - Castro las cultas señoras doña Lela Castro de Jiménez y su hermana doña Amalia, visitaron la ciudad, habiendo regresado a la capital esta semana.

Para San José

Por pocos días ha salido de Siquirres, rumbo a la capital, la señora doña Panchita de Taylor y una de sus hijas. Buen viaje les deseamos.

Francisco Fonseca Ch.

Lawyer & Notary Public

Office:

Adjoining to the City's
Public Library.

ENGLISH SPOKEN
Former Judge of the
Limon District Court

Mundo Social

Ofrenda Galante

En el dia de su boda 14 de Enero de 1940



Señora doña AMALIA CA STRO DE ODELL CROWELL

Blanca y rubia como Luisa de Vallière, ¿no será su imagen misma que por milagro de la memoria de los hombres perdura aún como cifra de las galanterías y la gracia de la corte del Rey Sol, para evocar sus halagos sútiles y compensar los duros positivismos de los tiempos actuales?

Aurea la melena ondulante, mirar dulce y vivo a la vez, de nieve el rostro, esbelta y

hermosa su figura, no son acaso esos los encantos de la Gretchen que enloqueció a Luis de Baviera, y le dejó bogando perennemente sobre el azulino cristal de un lago, rodeado de cisnes, hilando su idilio con cifras de ensueño?

Por eso quizá AMALIA es visión de oro, de rosas y de azucenas...

Amadis de Gaula

Sixaola en LA VOZ DEL ATLANTICO

Esta zona vive como en el rincón del sepulturero, nadie se ocupa de ella, y ya es tiempo de que el país, y sobre todo la Provincia a que pertenece nos tenga presente, no solo para la época de elecciones sino en todo tiempo.

Está de nuevo trabajando con nosotros en esta zona don Carlos Quirós Aguilar, viejo empleado de la United Fruit Co. quien hacia tres años había sido trasladado al Pacífico, a donde trabajó todo ese tiempo, contratando para la empresa a los productores particulares y dejándolos perfectamente bien organizados.

La señora doña Inesita de Vargas, saldrá en breve para el interior, a pasar unas semanas con familiares suyos.

El sábado, en avión especial de Aerovías Nacionales fueron a Limón para embarcarse en el vapor del domingo rumbo a Colón, don Ramón Escobar, don Máximo Quirós, Gobernador de la Provincia, de Bocas de Toro; ambos fueron reelectos para dichos puestos por el nuevo Jefe del Poder Ejecutivo de la República de Panamá; LA VOZ DEL ATLANTICO rinde homenaje a tan distinguidos amigos, deseándoles feliz estada de paso por nuestro territorio y toda clase de éxito en la misión que los lleva a la ciudad de Panamá.

Los vecinos de esta localidad

están de plácemes, porque dicen que Aerovías Nacionales, establecerá muy pronto el servicio semanal a Sixaola; es decir miércoles y sábados. Ya era tiempo de que se haga algo para que estas zonas no mueran por consunción. Olle! Gobierno, qué hubo de eso?

Don Rafael Calabria, jefe del departamento del Ferrocarril en esta zona, está haciendo una labor muy meritoria en la línea férrea y reparación de puentes; muy bien don Rafael.

Vino de Limón don Hermann Kress, hijo del recordado amigo don Samuel Kress y de doña Ida Wedel Quirós de Kress, a de las fincas Dos y Tres en Changuinola; felicitamos al amigo Hermann y le deseamos toda clase de ventura en su nueva posición.

Viendo las listas de Candidatos a diputados publicadas en los periódicos de la capital, decía el otro día el indio don Cleto; el próximo Congreso va a ser una facultad de medicina. Esto es lo que se llama, chiste Indio.

Que la mayoría de la gente en el interior no sepan a dónde queda Sixaola, no nos preocupa, pero que LA VOZ DEL ATLANTICO nos ignore, eso sí, por lo tanto queremos aparecer en nuestro prestigioso semanario.

Amigo que regresa

De nuevo entre nosotros se encuentra nuestro particular amigo don José Antonio Lara. El caballero amigo radicará en la villa de Siquirres. Nuestro atento saludo para Toño.

Regreso a la capital

Las lindas amiguitas Cecilia López y Emilia Gutiérrez regresaron a San José después de haber disfrutado de unos pocos días en este puerto. Las despedimos con simpatía.

Para Guápiles

Hoy salieron para la villa de Pococi, el doctor don Carlos Francisco Umaña; don Rogelio Gutiérrez; el Lic. don Daniel Zeledón, don Romualdo Rodríguez; el Lic. don Rodrigo Odio, el señor don Horacio Tasies y el Lic. don Fernando del Barco.

Amigo en el puerto

Don Próspero Gómez, Superintendente de la "Florida Ice Co." pasó en la ciudad pocos días en asuntos relacionados con su importante puesto.

Amigos que nos visitan

El Lic. don Alberto Moreno Cañas y don Eduardo Hutt llegaron a la ciudad esta semana, habiendo regresado el miércoles en avión de la empresa Macaya. Los saludamos.

rio, para que la Provincia despierte del letargo que nos aflige.

Ayer martes hizo su regreso a la capital el señor Gerente General de la United Fruit Co., señor George P. Chittenden, acompañándolo el doctor Wilson Poepenoe y su distinguida señora esposa, y el señor Superintendente de División en Limón, señor George Munch. Estos señores vinieron el lunes en la mañana y seguidamente en tren especial visitaron las plantaciones de abacá y la factoría también; pasando la noche en Almirante; el avión Bellanca pilotado por el experto aviador y amigo Kenneth Poe, fué a San José y regresó ayer a llevar a tan distinguidos visitantes; el señor Superintendente de División en Almirante, señor John S. Kelley, acompañó a la comitiva hasta despedirlos en el campo de aterrizaje de Sixaola.

Saludamos a dichos caballeros y que sigan visitándonos con frecuencia.

Se espera en este lugar al ex-ministro de Hacienda don Fco. Paula Gutiérrez Ross, quien viene a pasar unos días por esta zona. Lo acompañará su hermano don Ezequiel, y se hospedarán en casa de don Carlos Quirós Aguilar. Desde ahora les deseamos grata estada en Sixaola.

La cura de la Anemia

bina. También depende del hierro la riqueza de la materiaja que da color a la sangre el hierro lo que nos da un aspecto saludable y una compasión fuerte. Sin él, nuestro aspecto es enfermizo y la debilidad manifiesta.

El hierro puede ser obtenido de los alimentos. Si la necesidad es grande, es recomendable que se dé como medicina para obviar la deficiencia. De darle mayor cantidad de hierro que la realmente necesitada, que no toda es absorbida por el organismo.

La mejor forma de obtener el hierro sigue siendo a través de los alimentos. Combinar una dieta con el objeto indicado es extremadamente fácil.

EN EL ALIMENTO

En el desayuno, por ejemplo es recomendable el jugo de mate, las ciruelas pasas en almíbar, las pasas, el melocotón, el buen pan, cereales y huevos. Con uno o dos de los alimentos mencionados se obtendrá la cantidad necesaria. En las otras comidas el menú puede hacerse aún más variado. Los distintos vegetales verdes son admirables. Las ensaladas que llevan huevo o frutas son muy ricas en hierro. También lo es la carne, especialmente el hígado, el pavo y el seso. Con sólo dos de estos platos basta.

La vida al sol y los ejercicios al aire libre completan la sorción y la asimilación del hierro.

Hay otra forma de anemia que progresa lentamente, que no cede ante el emulo de medicinas que contienen hierro: la anemia perniciosa. Solamente se puede curar mediante una dieta a base de una gran cantidad de hígado.

El hígado, además, se prepara en distintas formas, ya que la cantidad que se requiere para cubrir el déficit del organismo es enorme.

Alternativas

Los miembros del Poder Legislativo no deben perpetuar en sus curules, la alternabilidad es el don de las democracias, y una que otra excepción, y ningún diputado debe en una ocasión como la presente, imponer su nombre al Candidato presidencial de su partido sabiendo que lo amenaza con no dar voto de perfeccionamiento a la elección al reunirse la Cámara en marzo. Un hombre de méritos, y que tenga sus darios personales, está bien que forme su partido y se reaja cuantas veces pueda, pero los más, corren a la "banda de los cocos", de donde los electos, para llegar a la Cámara a hacer bulto, y nada más.

Debemos darle campo a hombres nuevos, el país cuenta actualmente con una intelectualidad rebosante, de empuje, empresa y de grandes perspectivas, pero si los viejos, cuyos abrojos se les pone en el camino, haciéndose reelegir por varios períodos, y esta juventud que se levanta, porque no evoluciona e impone su voluntad borrando de las listas, todo

(PASA A LA Pág. SEI)

NOTAS EDITORIALES

REFORMAS AL ITINERARIO DE TRENES

Los periódicos capitolinos de la semana traen la buena noticia de que la empresa del Ferrocarril de Costa Rica ha hecho algunos cambios en el itinerario de trenes de pasajeros economizando media hora de tiempo.

Nos alegra mucho la noticia, porque las seis horas de tren son bastante pesadas y la reforma significa descanso. El tren de pasajeros saldrá de Limón a las diez y cincuenta y llegará a San José a las 4 y 35 p. m. El de San José, saldrá a las nueve y media llegando a Limón a las tres y quince como de ordinario. Estos treinta minutos significan mucho para quien tiene que hacer en San José algunas diligencias en las mañanas, como visitar almacenes y Bancos, sin perjuicio de regresar en el tren.

Nos parece oportuno, ahora que la Superintendencia del Ferrocarril hace este cambio de itinerario, que se hiciera una revisión general del mismo suprimiendo muchos lugares de parada que carecen en absoluto de movimiento, por lo menos algunos días de la semana y acortando las paradas de muchos otros, cuyo escaso movimiento de carga no justifica la pérdida de tiempo. Así, seguramente podría economizarse más tiempo todavía, haciendo menos pesado el viaje, sin perjuicio del buen servicio. La misma Compañía del Ferrocarril saldría ganando, ya que una hora diaria, por ejemplo de reducción del tiempo, significaría treinta horas mensuales de combustible y lubricantes que por poco que cueste siempre sube a una suma apreciable.

Nos permitimos hacer esta sugerencia al señor Sheehy quien en muchas ocasiones ha prestado atención a sugerencias nuestras, siempre en beneficio del público y sin perjuicio de la empresa que maneja tan hábilmente.

LA GUERRA NO NOS AFECTA

Pues seguimos ofreciendo al público
EL MEJOR CALZADO al MAS BAJO PRECIO

Ensaya con un par—y será nuestro cliente.

Zapatería Cerdas

Reginaldo Cerdas, Prop.
SIQUIRRES

EL PREMIO NOBEL, GABRIELA MISTRAL Y EL PRESIDENTE ROOSEVELT

Hace varios días los periódicos de la capital publicaron sendos cables en que se decía que los intelectuales de Indo-América lanzaban la idea, y trabajaban porque tal idea fuera una realidad, de que se otorgara el premio Nobel de la Paz a la i-

lustre poetisa Gabriela Mistral. No vamos aquí a poner en duda las dotes de la Mistral que la han llevado a ocupar el primer puesto entre la intelectualidad femenina de los países de habla española, pero realmente no vemos en qué se fundan pa-

ra suponerla acreedora al premio Nobel de la Paz. Si es porque en algunos de sus versos, escritos o conferencias se ha mostrado contraria a la guerra, e*o*, realmente, lo han hecho muchas personas antes y después de la Mistral, y sus sentimentalismos no han servido de nada práctico.

Para nosotros, y con nosotros están miles y miles de personas en todo el orbe, más que lo puede haber hecho la poeta en pro de la paz, lo ha hecho el Presidente de los Estados Unidos Franklin D. Roosevelt. No vamos a enumerar aquí, por ser de todas las personas hasta conocida la labor pacifista del Presidente, sus ideas democráticas, su resolución de apartar todo este continente de la nefasta guerra actual y de las futuras. Por eso creemos que, más que la autora de "Caperucita", es el Presidente Roosevelt quien merece el Premio Nobel de la Paz.

Fulano de Tal.

Enero de 1940.

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensualmente y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMÓN



*Acorte su CONVALESCENCIA
con la ayuda del
TÓNICO BAYER*

- Después de su enfermedad, "Ud. se siente agotada, deprimida, triste, sin ganas para nada . . . su sangre ha quedado empobrecida . . . pero el Tónico Bayer será una valiosísima ayuda para acortar su convalecencia, pues renovará rápidamente las fuerzas vitales de su organismo.
- Inmediatos y duraderos son los efectos del Tónico Bayer: Enriquece la sangre . . . vigoriza los músculos . . . fortalece los nervios y el cerebro. Además, mejora el apetito y la digestión.
- Muchos médicos recomiendan el Tónico Bayer para los estados de debilidad y agotamiento, para la depresión nerviosa, y para acortar la convalecencia después de enfermedades debilitantes. Pida hoy mismo un frasco de Tónico Bayer en la botica.

TÓNICO BAYER



RENTAVITALE VITALE

Cacaotales de Antaño...

(CONTINUACION)
INVENTARIO DE 1682

"En el Valle y Costa de MATINA, puerto que es de esta provincia de COSTA RICA tiene a la mar del NORTE, en diez y ocho días del mes de setiembre de mil y seiscientos y ochenta y dos años, el Mre. de Campo don Miguel Gómez de Lara, Gobernador y Capitán General en esta provincia, y don Bernardo Sarmiento de Soto Mayor, Alcalde ordinario de la ciudad de CARTAGO, y el Capitán José Marín Laguna, Teniente de oficiales Reales en la dicha Costa y Valle, nombrado por él de la dicha ciudad de CARTAGO por enfermedad, estando en el dicho valle de MATINA donde están plantadas las haciendas de Cacao que los vecinos de esta provincia tienen en él, dando el debido cumplimiento al mandamiento y orden librado por su Señoría el señor don Juan Miguel de Agurto y Alava, del Consejo de Su Majestad, su Presidente en la Real Audiencia de GUATEMALA, Gobernador y Capitán General que es en las provincias de su distrito, se dió principio a el inventario de los árboles de cacao que al presente hay plantados en el dicho valle de MATINA y en el de la REVENTAZON, el cual se hace en la forma y manera siguiente:

Y helo aquí, clasificado a nuestra manera. La primera columna corresponde a ARBOLES NUEVOS y la segunda a los VIEJOS, osean en producción. Cuando se hable de edades de los árboles, se sobre-entiende que es con respecto a los NUEVOS.

árboles
nuevos
viejos

COSTA DE MATINA

Mare. de Campo don Alonso Sáenz, que los plantó en los años de mil seiscientos y setenta y cinco y mil seiscientos y setenta y seis, que al presente empiezan a fructificar . . .	10.000
Capitán Gerónimo Valerino, de 5 a 6 años . . .	6.000
Alférez Eugenio Martínez, administrador de la hacienda del Cap. Dr. Antº Pacheco, 5-6 años . . .	4.000
Alférez Eugenio Martínez, suyos propios de 2 años . . .	500
Alférez Joseph Calderón: año y dos años . . .	1.300
Diego Chacón, de dos años . . .	200
Cristóbal López, en la Costa de Matina y en la Reventazón: 800 de seis años y los restantes de tres años . . .	1.000
Capellania que dejó Juan Martín: de 5 años . . .	300
Antonio de Acosta Arévalo: 4 años . . .	3.000
Joseph de Pró . . .	500
Pedro Cordero: 4 años . . .	800
RIBERAS DEL RÍO DE MATINA	
Alférez Francisco Martínez: 3 años . . .	1.500
Francisco de las Salas: 3 años . . .	500
Capitán don José López de la Flor: 2 años . . .	2.000
Alférez Joseph Martín: de tres a cuatro años . . .	2.000
Alférez Juan Xines de Ynoxosa: 3 años . . .	800
Pedro García: 3 años . . .	1.000
Pedro Cordero: 1000 de 5-6 años, resto 3 . . .	2.000
Don Matian González Camino: 4 años . . .	4.000
Alférez Alonso de Quesada: de 6, de 2 y 3 . . .	1.000
Antonio de Villalobos: de 3 y algunos de 1 . . .	500
Juan de la Cruz: 2 años . . .	200

Pasa a la pág. DOCE

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

Quinado

VIÑO DE MARANON

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

SALVAJES

En el aniversario de la revolución soviética, a principios del mes que terminó ayer, el partido comunista de Rusia lanzó su acostumbrado manifiesto oficial que, esta vez, difería sustancialmente del que publicó el año pasado. En el de entonces, todavía se hablaba de las reivindicaciones del proletariado, de las esperanzas por más de veinte años hábilmente alimentadas, de los obreros y de los campesinos, se insistía en un frente unido con los partidos democráticos contra el nazismo, se condenaba con frase candente la destrucción de Austria, y la de Checoeslovaquia. En este de ahora, que conocemos por los largos extractos que publica la prensa extranjera, el tono es otro: ya apenas si se habla de las reivindicaciones de los obreros y campesinos, olvidado el grito de "Trabajadores del mundo, uníos" y sustituido por el grito de guerra contra los países débiles. — Polonia, ahora Finlandia, — y por las protestas airadas contra las potencias democráticas; ni una palabra contra el nazismo, ni una sola expresión de simpatía a China que, hasta el año pasado, en el concepto comunista, venía siendo víctima de los "saqueadores japoneses". Ya no se pide el frente democrático que se venía intentando, para sorprender a las masas liberales, como una táctica del comunismo internacional; antes bien, de esta vez se conmina a los trabajadores a organizarse en una guerra contra los llamados imperialismos democráticos, mucho más temibles para los comunistas, de setiembre acá, que las dictaduras totalitarias de Europa. En el manifiesto comunista de 1939, la Rusia roja tira por fin la máscara y se presenta en

toda su desnudez moral de potencia poseída del espíritu de conquista, dispuesta a realizar ésta a sangre y fuego y en la cual el prometido paraíso de los trabajadores no era otra cosa que el pretexto miserable, mientras llegaba la hora de los hartazgos materiales, que ya ha sonado al fin.

—:-

Parece una paradoja y es sin embargo la verdad que Finlandia fué más feliz bajo los zares. Pueblo industrializado, masa de trabajadores pacíficos, admirable conglomerado social, no era una propiedad del zar sino un estado que tenía el mismo soberano que la Rusia. Esta no es, naturalmente, una defensa de aquella otra autocracia destruida para siempre, quién sabe si tan sanguinaria como ésta de los rojos, pero igualmente execrable en el concierto de los pueblos cultos. Este es un intento de demostración de que Finlandia fué de mal en peor cuando los comunistas rusos fingieron contribuir a su independencia nacional. Aquella mentira se ha desvanecido; y esa abominable deformación del género humano que es Stalin, no inferior a su congénere y ahora fraternal amigo Adolfo Hitler en el odio a la civilización, y en el pillaje y el saqueo, ha aplastado, con su bota de salvaje, como el otro a Checoeslovaquia y a Polonia, al industrial y pacífico pueblo finlandés. Acaso sea más irritante ante la conciencia humana, lo de Finlandia que lo de Polonia por las circunstancias del drama. Sin siquiera el mérito de la originalidad para justificar la agresión, porque el pretexto ha sido el mismo y hasta empleado con las propias palabras de que el teutón se sirvió para caer sobre Checoeslovaquia y sobre Polonia, el pobre y desacreditado pretexto de presentar como ofensor al ofendido. A ninguna persona mentalmente normal podría ocurrirle que Finlandia habría de ponerse en actitud de desafío con su poderoso vecino, ni menos que fuera a enfrentarse en la guerra. Los tres millones y seiscientos mil finlandeses qué podrían hacer en frente de los 140 mi-

UNA DIPUTACION SIMPATICA

Entre el grupo de amigos designados por el doctor Calderon Guardia como candidatos para diputados en el próximo período, — grupo que desde luego merece la mejor acogida del Partido Republicano Nacional porque son hombres buenos y pioneros, — figura uno que de mi parte es acreedor a un comentario que no vacilo en hacer públicamente. Me refiero al doctor Carlos Francisco Umana Cordero — candidato por la provincia de Limón.

Aparte de sus dotes de caballero intachable y de profesional inteligente y esforzado, es hombre de mentalidad superior, de criterio eminentemente progresista y com-

prensivo, y encima de todo eso, la cualidad bien rara en este siglo de saber ser amigo, sin gayetas ni escondrijos, servicial y generoso, cuadrado como deben ser los amigos cuando son hombres, sin que anide en su corazón mezquindades ni rencores, aun para aquellos que lo han agraviado con perfidia.

Modesto, desinteresado y consciente de su misión supo dejar a su paso como médico en el cantón de Turrialba una ancha estela de gratitudes y simpatías que perdurarán en el corazón de aquellos vecinos como flor inmarchitable, como vivo monumento de sinceridad; porque el bien que

— Pasa a la pag. DOCE

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY
BEST
BAKED
BRITISH
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES.
P. O. Box 179 — Limón

llones de rusos del Soviét? Comprendiéndolo así, el ministro finlandés Juho Erkko dijo en un discurso que su país sentía la necesidad de hacerle concesiones a la URSS, sin otra limitación que la de que fuesen compatibles con la soberanía nacional, esto es, lo menos que hubiera pedido razonablemente cualquier otro pueblo que no aspire a ser borrado del mapa. Al día siguiente de esta promesa, que no pudo ser más amplia, el órgano oficial del Soviét, oficioso y cinico, decía que el discurso del ministro era una declaratoria de guerra a Rusia.

—:-

Finlandia entera es una hoguera. La invasión ha de indignar al más indiferente de los hombres y ha de sublevar la más tibia de las conciencias, por sanguinaria y por brutal. Las pequeñas ciuda-

des indefensas están siendo bombardeadas y entre los escombros van quedando por millares los cadáveres de las mujeres, de los ancianos y los niños. Los campos devastados, los caminos hechos ríos de sangre de seres humanos sin otro delito que el de haber pertenecido a un pueblo débil que no por débil había de entregarse al tropel bolchevique, con sacrificio, no ya de sus fronteras ni de sus bienes materiales, sino de una civilización entera para someterla a la supremacía mongólica.

Las llamas de esa hoguera, sin embargo, iluminarán la marcha del mundo; y antes de que se haya apagado, el comunismo internacional se habrá derrumbado y entonces será una nueva aurora.

(Editorial del "Diario de Costa Rica" del 1º de Diciembre de 1939).

Quien defiende el despotismo y el atropello, está incapacitado para hablar en nombre de la democracia y de la

MANUEL MORA defendió el salvajismo de Rusia contra la independencia de Finlandia, porque para él Rusia está antes que todo, y **AUN PRIMERO QUE COSTA RICA.**

Es Ud. costarricense? Pues vte coomo costarricense, por un candidato como

CALDERON GUARDIA que representa las aspiraciones y los anhelos de la gran masa nacional.

COSTA RICA ES ANTICOMUNISTA El Partido Republicano Nacional ha enarbolido la bandera contra el Comunismo.

Por eso el pueblo de Costa Rica está en las filas del Partido Republicano Nacional.

Los comunistas de Finlandia han traicionado a su patria y están ayudando a Rusia.

Los comunistas son los mismos en todo el mundo. Si mañana Costa Rica tuviera un conflicto con Rusia, los rojos de aquí harían lo mismo que han hecho los de Finlandia, es decir, se pondrían del lado de Rusia, Y CONTRA COSTA RICA

LOS COMUNISTAS ESTAN SIENDO ECHADOS de todas partes. Es el afán de los pueblos de conservar su existencia. Los gobiernos y los congresos de todo el mundo están tomando medidas radicales contra el comunismo. Nadie puede sentirse seguro a su lado. ¿Cuándo se decidirá Costa Rica a hacer realidad la visión de aquel gran Presidente que los declaró fuera de la ley?

Lic. Daniel Zeledón

Abogado y
Notario Público
Oficina: Altos Pas-
cual Ingianna

Informes de las Labores del Curso Lectivo de 1939

(Continuación)

LA DIRECTORA DEL KINDERGARTEN SENORA CORINA QUIROS RODRIGUEZ DE PANIAGUA, INFORMA LO SIGUIENTE:

"En la sección establecida en esta ciudad de educación preescolar, logramos hacer una labor de acercamiento o colaboración de las madres, de gran importancia, habiendo conseguido de parte de la institución y de hogares un trato cariñoso yernal para los pequeños parilllos. Se le dió especial importancia al dibujo, los ejercicios practicados, al plegado, rete y a los ejercicios rítmicos, bilmemente dirigidos por nuestra auxiliar señorita Clara Cauchia Zuliani, quien con sus conocimientos académicos en múa logró dar armonía al plan estudios adoptado.

"Le dimos especial importancia a las narraciones, historias, pequeñas poesías y dramatizaciones cortas. Se confeccionó precioso álbum de recortes bre hábitos morales y sociales, con fotografías, dibujos cedidos por los alumnos, utilizando el recorte. Introducimos buenos resultados, las prácticas en bordado enseñando el uso del dedal y la aguja con la idea constante de la maestra. El material americano propiedad del Kinder y adquirido en Estados Unidos, rico en siluetas en juego, educativos, ha sido un gran auxiliar en el trabajo, con sus panderetas admirables para la orquesta del grupo, que representó en varios actos escolares, con buen éxito. Los cojumpos fueron utilizados así como el tobogán, pero hace falta espacio para que los alumnos puedan correr y jugar. A este respecto, nos hemos dirigido a la Junta de Educación, exhortándole sea muy servida acondicionar el local del Kindergarten.

He de agregarle, señor Inspector, dice la aludida Directora, que a fines del curso expusimos en la Escuela de Niños Raúl Yglesias C., el material confeccionado por las alumnas me felicitaciones. En el deseo de agradecer a las madres su colaboración, se les sirvió un té en el que se obsequió a los alumnos con pequeños regalos, organizando una fiesta, con la participación de SAN NICOLAS".

**Costa Rica Soda
WATER FACTORY**

**Fábrica de Hielo
y Refrescos**

Limón

**FLORIDA ICE AND
FARM CO.**

LA FLORIDA

**Fábrica de Hielo
y Maderas
Venta de Leche**

ESCUELA DE TALAMANCA

Logramos establecer la escuela de Talamanca. Con este objeto hice una jira de ocho días por aquellos lados, logrando establecer un maestro ambulante que hizo una labor rotativa.

La escuela se estableció en Ambre de Talamanca. El maestro visitaba en asocio de un delegado sanitario, los ranchos de los indios procurándoles medicinas, curándoles y dándoles algunos consejos de orden moral y social. Verdaderamente difícil es la tarea de un maestro en esas regiones en donde las vías de comunicación son problemáticas y los medios de sustento sumamente caros. La moneda que circular es el dólar y todo es caro.

Por otra parte la labor puramente didáctica es una cosa casi imposible en un vecindario en donde las viviendas están tan diseminadas y en una población tan ayuna de civilización, pues

se trata de aborigenes, que aun cuando se les observa cierta agudeza, no tienen ningún conocimiento intelectual. De las personas que conoci, sólo una medio escribía su nombre.

Creemos en la formación de un INTERNADO con tendencias a una escuela profesional, en el que se logre concentrar esa partida de indígenas, que viven

en un desamparo tremendo a pesar de que son tan costarricenses como nosotros.

He de manifestarle, señor Jefe Técnico que siempre tuvimos la colaboración del señor Subinspector de Hacienda don Eladio Calvo Fernández, del Agente Principal de policía de Sixaola señor Antonio Castro Rojas, del señor don Franklin Venegas y demás vecinos de aquellas latitudes. No omito mencionarle la desinteresada y oportuna ayuda que siempre presta a los Ticos el ciudadano portorriqueño residente en Guabito, señor don Rafael Calabria.

Para terminar deseo agregar que este año como los anteriores seguimos las mismas normas de proceder en las funciones de mi cargo.

Traté a los maestros con la justicia y equidad requeridas, a fin de que se sintiesen estimulados en su labor. En general se laboró en completa armonía. Se les mejoró en alguna forma sus dotaciones, hasta donde el presupuesto le permitió.

Se abrieron algunas escuelas y se está tramitando la creación de algunos distritos escolares.

Justo es mencionar la colaboración siempre decidida y entusiasta que siempre tuvimos de la Junta de Educación, Patronatos Escolares, Municipalidad, Banda Militar, LA VOZ DEL ATLANTICO, periódico local y de la Gobernación de la Provincia, así como de las demás autoridades y vecinos.

Aprovechó la ocasión para reiterar al señor Jefe Técnico el testimonio de nuestra consideración muy distinguida, siéndome grato suscribirme obsecuente servidor.

HERNAN PANIAGUA MENDEZ, Inspector Provincial de Escuelas de Limón.

Preguntaron dos chistosos a un médico:

--Señor doctor, sáquenos usted de una duda, ¿la medicina es arte u oficio?

Conociendo la burla, respondió con su acostumbrada agudeza:

--Señores, yo no sé decir si es arte u oficio, pero sé que a lo menos es artificio.

Cortal



P IDA en cualquier farmacia o botica el nuevo producto Bayer de acción ultra-rápida contra resfriados, dolores, la "goma", etc.

2 TABLETAS 15-

UNIDAD MEDICO SANITARIA DE LIMÓN

LABORES GENERALES — AÑO DE 1939

Director: Dr. don Carlos Fco. Umoña Cordero

SERVICIO DE EXAMEN MEDICO PRE-NUPCIAL

Personas presentadas al examen: 61.

Encontradas aptas para el matrimonio: 49.

Encontradas ineptas: 12.

Esta Sección comenzó a desarrollarse prácticamente en los últimos ocho meses del año con amplia colaboración tanto de la Iglesia como de la Gobernación

dé la Provincia. Esta última inició la práctica de exigir el Certificado Médico Pre-nupcial debido a las gestiones que hizo la Secretaría de Salubridad ante la Gobernación y Policía, por iniciativas de esta Dirección ante el doctor Acosta Guzmán. Las personas reportadas ineptas celebraron el matrimonio a pesar de las condiciones desfavorables prometiendo someterse a tratamientos anti-luéticos.

SERVICIO PRE-NATAL Y MATERNAL

Señoras en consulta vigiladas por la Unidad: 311.

Consultas por el Médico y la obstétrica: 772.

Partos atendidos por la Obstétrica Oficial: 37.

Partos atendidos por empíricas instruidas por la Unidad: 49.

(PASA a la Pág. OCHO)

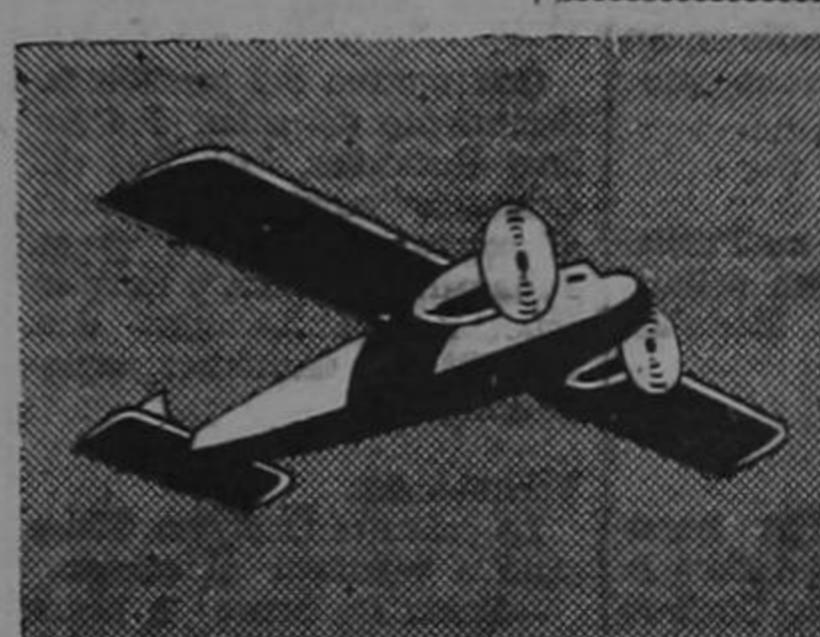
LEON WEINSTOCK

HOTEL POPULAR

GUAPILES

Magnífico alojamiento

BAÑO



-LA-

Empresa Macaya

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

TARIFA -- ITINERARIO
de precios entre

LIMON y SAN JOSE € 20.00

(O viceversa)

Viajes expresos a precios convencionales.

AVIONES PARA 3 HASTA 16 PERSONAS

Para más informes dirigirse a

R. C. JOHNSTON

Agente en Limón

AEROVIAS NACIONALES

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO

DISTRIBUIDORES

Sociales de CARTAGO

Cumpleaños

Anteayer recibió la ofrenda de un nuevo año de vida la señorita Margarita Sáenz Collado, a quien auguramos mil felicidades.

La elegante fiesta del sábado

En los hermosos salones del Club Social tuvo verificativo el sábado pasado un suntuoso baile de etiqueta amenizado por la orquesta salvadoreña Pony Meca. Espléndida resultó la fiesta, a la que concurrieron distinguidos elementos de la sociedad capitalina y lo más saliente de la sociedad cartaginesa. El Club Social se ha apuntado un verdadero triunfo con este festival con que inauguró sus actividades sociales del año. Damos a continuación la lista de las señoritas concurrentes, pidiendo de antemano excusas por alguna involuntaria omisión: Georgina Crosse, Claudia Gutierrez Navas, Dora Emilia Leiva, Flora Giralt, Roxana y Mireya Gutiérrez, Orietta Calleja, Mimi Gutiérrez Ch., Myriam Francis, Alicia Gutiérrez Ch., Adelita Gutiérrez Navas, Jane Davidson, Isabel Volio Guardia, Julita Maroto, Helena Saxe, Sarah Pirie, Isabel Aragón, Helena Pardo, Myriam Maroto, Cayita Medial, Cecilia Sancho, Leticia Gutiérrez, Mireya Ortiz, Dylá Jiménez, Margarita Sáenz, Olga Leiva, Roxana Leiva, Georgina Sáenz, María Eugenia Leiva, Chita Bonilla, Adilia Cordero, Flora Sancho, Flora Alfaro, Rosario Carazo, Soledad Pacheco, Gloria Giralt, Leila Sancho, Lidia Alfaro y muchas otras más. Señoras María Rosa de Lechner, Lillian de Castro, Matilde Montis de Jones, Trina de Volio, Catita de Aragón, Lilly Chartier de Lechner, Beatriz de Willis, Berta Pacheco de Echeverría, Clementina Medial de Alcaine, Marina de Lombana, Eva de López, Thelma de Masis, Bettina de Oreamuno, Lupita de Volio, Hilda de Marato, Lucrecia de Umaña, Eva de Sancho, Clara de Guier, etc., etc.

Entusiasmo desbordante y extraordinaria animación hicieron de esta fiesta una de las más alegres que haya ofrecido el Club Social que la noche del sábado se puso, como dicen, una flor en el ojai. Nuestras felicitaciones a la Directiva y al comité organizador por el éxito obtenido.

Restablecido

Se encuentra restablecido de su pasada dolencia el simpático muchachito Manuelito Echeverría Pacheco. Nos alegramos.

SEA LIBRE...

Procure la realización de todos sus sueños y todos sus ideales haciendo risueño el porvenir de su familia.

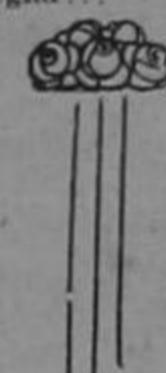
₡ 40.000.00

es la suma que Ud. necesita para romper las cadenas de la rutina.

Gánelos usted comprando

LOTERIA NACIONAL
LA QUE HACE RICOS A LOS POBRES

Con una suavidad y belleza, nos lanza a reminiscencias de cosas que nunca vivimos: heraldos, castillos feudales, puentes levadizos, románticas castellanas bonitas, bizarros caballeros, y ella en la ventana feudal que espera los garfios de la escama de seda por la que subirá el júgular...



Srita. Jane Davidson

"CURLING"

Para QUEQUES Y TOSTELES

Siempre lo mejor

Apdo. 1155 — San José — Tel. 3262

Agente en Limón — Sra. M. A. Manahan

Compromiso de bodas

Se ha efectuado el compromiso matrimonial del distinguido joven Lic. don Matto Leiva con la encantadora dama nicaragüense Amalia Urcuyo, cuya boda se efectuará en el transcurso de este año. Al saludar a los futuros contrayentes hacemos votos por su felicidad.

Operado

En días pasados fué sometido a una operación el caballero don Juan Echeverría Jiménez, quien se halla en un periodo de restablecimiento.

En Puntarenas

Estuvo de paseo en Puntarenas la encantadora señorita María Cristina Redondo Gómez.

Saludo

Pasando unos días entre nosotros hemos saludado a la culta dama Adilia Cordero Zúñiga Montúfar.

Próxima boda Caamaño - Aragón

Se anuncia para el mes de marzo próximo la boda del estimable joven don Alvaro Caamaño con la virtuosa y gentilísima dama Graciela Aragón Rodríguez, cuyos espousales se efectuaron el 24 de diciembre pasado.

LA VOZ DEL ATLANTICO se complace en anticipar a la gentil pareja los votos por la eterna felicidad de su vida conyugal.

Nuestro pésame

Con motivo del sentido fallecimiento del señor don Arturo Gutiérrez, "La Voz del Atlántico" envía su expresión de condolencia a la distinguida familia doliente, y muy en especial a su hermano don José María Gutiérrez, señora e hijos.

Veraneantes

La señorita Georgina Sáenz salió a veranear al campo.

— Salen en breve a pasar una corta temporada en Liberia las señoritas Julia y Alicia Soto.

— Para Puntarenas salen en estos días don Enrique Sancho, su señora doña Eva de Sancho y su señorita hija Cecilia.

— A su residencia en la finca "El Limón" regresó la señora doña Carmen Marín Cañas de Rojas, después de pasar entre nosotros una temporada de recreo.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tique en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

ALTERNEMOS..

(Viene de la Pág. DOS)

quel, que se sabe, que va al Congreso a vegetar. Como lograr algo bueno, si las mayorías son formadas por el mismo conjunto de hombres que se hacen reelegir cada cuatro años, y en tales condiciones no se verificará el rejuvenecimiento

de ninguna institución añeja, ni se corrige el estancamiento de muchos buenos valores intelectuales que tiene el país. Seguiremos eternamente bajo el mismo régimen, cambiando de Presidente, pero no de sistema.

Chester Brown

SE VENDE

UN HERMOSO LOTE N° 30

situado en el distrito de Cieneguita cerca a la propiedad nombrada "Hilton Pen". Consta de casa y terreno cultivado con arboles frutales. La casa tiene cuatro apartamentos con dos cocinas. Un tanque para agua y servicios sanitarios.

INFORMES: JOHN MARSHALL — Cieneguita

La GODYEAR..

Viene de la pág. UNO

industrial y una mayor exportación.

Es fácil comprender el interés que esta decisión tiene para la provincia de Limón y para el país en general.

No es otra cosa lo que requiere Costa Rica para asegurar su futuro: el desarrollo de su agricultura; la mayor intensidad de sus exportaciones; el desarrollo de los recursos agrícolas e in-

dustriales, a fin de resaltando de la condición de país de la condición de país que de exportación, que podríamos llamar realmente visible.

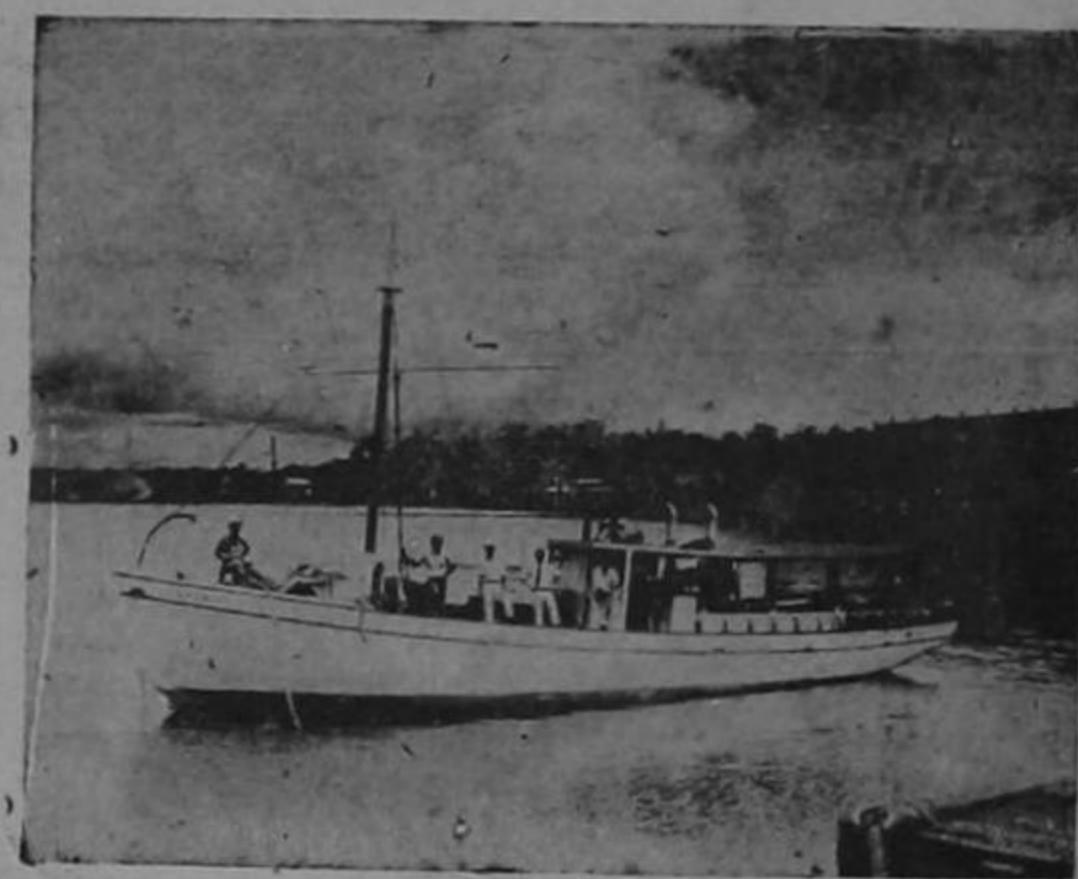
Si la Good Year Rubber Co. se ha decidido a hacer nuevas plantaciones de hule, quiere decir que el producto ensayado es bueno y tiene mercado, en consecuencia. De lo cual hemos de felicitarnos todos.

GUILLERMO NIEHAUS & CO

LIMON

SERVICIO DE CABOTAJE

Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



ALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELDS el jueves por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

THE RECENT SHAKE-UP IN BRITAIN'S CABINET

The recent shake-up in former Chamberlain's Cabinet resulted in the resignation of War Minister Leslie Hore Belisha and Lord Macmillan, Minister of Information. This is regarded as the biggest political sensation since the hostilities commenced, and Britshers all over the world are anxiously waiting to see what will result from Sir Oliver Stanley as the new War Minister and Sir John Keith in charge of the Department of Information.

Reports had it that there were differences between Hore Belisha and Lord Gort, head of the British Expeditionary Forces, though other sources said a controversy had arisen between the War Office and the Air Ministry under Sir Kingsley Wood with respect to the control of the Air Arm of the Expeditionary Forces. It was also alleged

that the War Minister had got at loggerheads with Winston Churchill, the First Lord of the Admiralty. Whatever the cause may have been, it is clear from the clamour of the Press that Hore Belisha was regarded as the right man in the right place at this time.

The anticipated heated Parliamentary discussion in connection with the matter did not take place as in the session last Thursday the speeches of both the Premier and the ex-War Minister gave assurances of unity and the absence of an issue.

It is generally expected that Hore Belisha will shortly be appointed to another responsible position with the government. He was offered the Presidency of the Board of Trade, but it certainly was not expected he would have accepted it after vacating the War Minister's chair.

DR. CARLOS UMAÑA A CANDIDATE FOR CONSTITUTIONAL HONOURS

As had been anticipated for some weeks past, Dr. Carlos Umaña, the very popular head of our local United Sanitary Department, has been nominated a candidate to represent this Province before our Constitutional Congress. He is of the National Republican Party.

Our highly esteemed Medico had in consequence of his nomination to resign his official position, and the notice of this

appeared in last Wednesday's Gazette. In view of his popularity among all classes throughout the Province, we are sanguine Dr. Umaña will gain his objective on the day of the elections, and we are also sure he will at all times, and in all ways protect and promote the interests of our unfortunate Province throughout his legislative career.

THE OVERSEAS RED CROSS FUND PROGRESSES

We report with much pleasure the continued spirited interest being manifested in the Limon Drive on behalf of the Overseas Red Cross Fund to help secure medical supplies for the fighting forces of Great Britain, France, Poland and the others linked with them in the present great struggle.

From all we have observed

the effort is receiving a ready response and the British Vice-Consul and his Committee are devoting much interest in the work. It is understood that in a few more days the names of the souvenir receipt sellers will be made known. Meantime all should line-up to support the humanitarian move.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN para NUEVA YORK
con escalas en CRISTOBAL y HABANA

TALAMANCA Enero 21
QUIRIGUA Enero 28
JAMAICA Febrero 4

F. J. ALVARADO & C°, Sucs. S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes diríjase a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José

TELEFONO 3156

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI Year — Limón, Costa Rica — January 20th, 1940 — № 279

WIRELESS NEWS

PARIS. — Acting on the plea that "he who strikes Hitler must also strike Stalin," the French Chamber of Deputies voted overwhelmingly to remove 63 members and hundreds of Municipal officials who had not disavowed the outlawed Communist Party. Speaking for the government, the Minister of Refugees, declared "it's a question of striking those who once denounced Hitler as Public Enemy No. 1, but who later approved the monstrous German-Soviet collusion, which resulted in Poland's destruction. He further stated that the breaking off of relations between France and Soviet Russia was a problem which will be solved in war.

WASHINGTON. — Great Britain has protested to the United States that the neutrality act is discriminating against her ships. The protest is understood to have been presented by the British Embassy on behalf of the Chamber of Shipping of London. It complains that the act discriminates against Britain because it requires transfer of title to goods carried on British (or other belligerent) ships to certain portions of the globe, but does not require it with regard to neutral ships, which it is believed will aid the latter to the disadvantage of Britain.

SHANGHAI. — Fearing an attempt on his life, Municipal authorities have provided a bullet-proof automobile for Cornell Franklin, American Chairman of the Shanghai Municipal Council. A week ago gunmen tried to kill Godfrey Phillips, British Commissioner General and Secretary of the Council.

WASHINGTON. — The United States has extended credits of \$ 10,000,000 to Norway, a step widely regarded as another effort to bolster Scandinavia in the face of the Soviet Russian invasion of Finland.

COPENHAGEN. — Reports have been received here that more than 100 Russian Officers had been called back from the Finnish front, some to face trial before special courts. The officers would, it was said, be tried before courts consisting of People's Commissars. The Russian Commissariat dealing with supplies was reported to be specially under a penetrating inquiry which had already led to executions.

RIO DE JANEIRO. — Opening the conference of the Inter-American Neutrality Committee, President Vargas of Brazil proclaimed the right of the American nations

(To Page 8)

Successes of French Fleet

In an official statement issued on the 13th instant, the Minister of the French Marine department announced that despite the menace of German submarines and mines France's entire maritime routes have remained open and that the loss of the nation's merchant ships represented only two per cent of the total at the time of the outbreak of hostilities, eleven such ships having been sunk with an aggregate tonnage of 55,771. None of the Republic's ships of war had been sunk or even damaged while her fleet had destroyed ten Nazi submarines.

Referring to the activities of the combined allied fleet, the Minister said that more than 1,300 merchant ships (British and French) and 200 convoys had crossed the sea without suffering any damage, while a large army of French Colonials had been taken to France without the loss of a single man. The combined fleet had captured twenty German merchant ships with a total of 123,000 tons, while 18 with 105,000 tonnage had been deliberately destroyed to avoid capture. Eighty German ships are supposed to be still tied up in neutral ports. It was finally stated France had 126 ships of war actually under construction.

The merchandise destined for Germany and captured by the combined fleet was also reported as of nearly one million tons at this time.

ABACA SAMPLES SENT TO ARGENTINE

We note the very pleasing statement that samples of our locally grown Abaca have been forwarded to the Republic of Argentine on the special request of various business houses established in that country.

As it is understood that the request has been made in consequence of the difficulty of se-

curing regular supplies of the fibre elsewhere as a result of the European war, we do hope the parties interested will find our samples up to their requirements, and so open another lucrative market for this new product of our improvised Zone which is in dire need of all the financial help it can secure.

MEXICO TO GUARANTEE FOREIGN INVESTMENTS

MEXICO CITY. — The aversion of capital to seek investment in Mexican industries has prompted the government to devise new means to stimulate investments. The latest is a government fund to guarantee capital and minimum interest of all sums invested in specified industries.

A law authorizing this fund has been approved by the Senate and Chamber.

The government will publish a list of industrial en-

terprises whose prospects have been investigated and considered safe for investors. The Government will then guarantee that any one investing in these will receive the minimum annual interest and his money back whenever he wants it. It is hoped money will be forthcoming in abundance.

The guarantee fund will be created with the proceeds of a tax on alcoholic beverages for the next five years.

You have overlooked the importance of unpleasant odors so common in the tropics due to perspiration.
You do not have to worry about underarm or other odors by using

NEUTRODOR

The NEUTRODOR is a very fine powder, stainless, does not harm the most delicate skin, and assures you a very pleasant odor and refreshing comfort.

For sale in all leading

DRUGSTORES OF THE REPUBLIC OF COSTA RICA

Traveler Subjected to Unwarranted Abuse

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMÓN

En su nuevo local en la Avenida del Comercio, ofrece

RAPIDEZ Y EFICIENCIA

En todos los servicios bancarios

UNIDAD MEDICOSANI...

(Viene de la Página CINCO)
Señoras en tratamiento anti-luéticos: 32.

Servicios:
Pelvimetrías, exam. orina y toma presión art.: 430.
Extracciones dentales, calzas, etc.: 180.

En esta Sección se observaron magníficos resultados con relación a los servicios prestados por empíricas de la ciudad que trabajaron bajo el control de la Unidad Sanitaria y recibiendo semanalmente lecciones de Obstetricia dirigidas por el Médico Director, con el único deseo de que éstas mejoraran sus conocimientos en la materia.

LABOR DE LA ENFERMERA VISITADORA Y OBSTETRICA

SERVICIO PRE-NATAL
Señoras visitadas: 145.

SERVICIO POST-NATAL

E-INFANTIL:

Visitas a señoras que dieron a luz: 237.

Lactantes (de 0 a menos de 1 año): visitados: 201.

Niños (de 1 a menos de 2 años): visitados: 190.

Esta Sección rindió efectos magníficos y en general los resultados fueron satisfactorios.

SERVICIO CLINICA INFANTIL: (CONSULTAS EN LA UNIDAD)

Lactantes examinados: 393.
Lactantes tratados: 297.

Consultas a lactantes: 992.
Niños examinados (de 1 a tres años de edad): 462.

Niños tratados: 376.
Consultas a niños: 1001.

En esta Sección se repartieron reconstituyentes recomendados por la Secretaría de Salubridad Pública.

SERVICIO CLINICA PRE-ESCOLAR (3 a 7 años)

Niños examinados: 501.
Tratados: 482.

Consultas: 1382.

SERVICIO CLINICA ESCOLAR (7 a 15 años)

Esta sección comprende también niños de esa edad no escolares.

Visitas del Director a las Escuelas de Limón y barrios: 32.

Niños examinados: 1836.
Niños tratados: 942.

Consultas: 3420.

Escolares pesados y medidos:

1120.

JOSE ACHION Ng Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

La señorita Asistente Sanitaria colaboró muy eficientemente en los asuntos sanitarios de esta sección.

SERVICIO ASISTENCIA MEDICA HOSPITALARIA: (servicio general)

Hogares visitados por el Director p. enfermos pobres: 79.
Visitas domiciliarias para ver enfermos pobres: 133.

Pacientes examinados p. o r primera vez: 1160.

Pacientes examinados: 3858.
Pacientes tratados: 2966.

Consultas: 8415.

Hospitalizaciones (en general): 106.

Esta Sección comprende solamente adultos. En lo relativo a hospitalizaciones casi el 50 por 100 comprenden personas enviadas por la Unidad al Hospital San Juan de Dios, para someterse a operaciones quirúrgicas y otros tratamientos que por su condición no pueden ser atendidos en el Hospital de la Compañía Bananera de Costa Rica.

SERVICIO CLINICA DENTAL (en general)

Personas adultas tratadas por el Dentista: 262.

Escolares: 568.

Pre-Escuela: 72.

Extracciones (en general): 1449.

Calzas: 212.

Otros servicios: Ext. nervios, etc., etc.: 1021.

Los servicios de esta Sección habrían sido más amplios y eficientes si se contara con la instalación del Gabinete Dental pa-

ra mejores resultados. Hace aproximadamente seis meses se recibió el mobiliario sin que haya sido posible instalarla por falta de local.

SERVICIO DE VACUNACIONES (vacunas anti-diftéricas)

Servicio infantil niños vacunados (1 a tres años): 130.

Servicio Pre-Escolar niños vacunados (3 a 7 años): 349.

Servicio Escolar niños vacunados (7 a 15 años): 766.

Oportunamente enviamos alguna cantidad de toxido diftérico al Hospital de la Compañía Bananera de Costa Rica en esta ciudad, sin que se nos informara sobre el número de niños vacunados, pero puede calcularse que fueron vacunados unos 500 niños más.

SERVICIO DE LUCHA ANTI-VENEREA

Personas examinadas: 964.

Personas tratadas: 828.

Enfermedades encontradas:

Sifilis: 299.

Blenorragias: 102.

Otras infecciones: 86.

Inyecciones anti-luéticas aplicadas: 1829.

Arsenicales: 1025.

Mercuriales: 514.

Bismuticas: 290.

Merecritis examinadas: 612.

Certificados: 2448.

Reacciones de Eagle practicadas: 803.

En esta Sección tiene gran importancia el deseado Departamento para lavados nocturnos de que hemos venido hablando siempre. La Secretaría de Salubridad Pública nos suministró el instrumental necesario pero ha quedado sin resolverse el nombramiento del enfermero que hará el servicio. El nombramiento de un policía de Profilaxis sería también de grandes beneficios para combatir la prostitución clandestina del Puerto que es la más peligrosa.

(Continuará)

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

Information has reached us regarding the most unseemly manner in which one of our respected young women of colour was treated while travelling on the regular passenger train a few days ago. The men, we are told, did not hide their identity, they admitted they were Nazis and threatened all negroes should Germany win the war.

The young citizen states that on boarding the train at Las Lomas, she placed her packages on an unoccupied seat while she stood nearby speaking to someone. Two men of European nationality entered the coach shortly after and, notwithstanding the fact that there were several vacant seats, they pitched her parcels to the floor of the coach, and used some of the most un-

Installation by Fraternal Society

The Installation of the Officers of the Loyal Phoenix Lodge for the ensuing term took place on the 2nd. instant, the ceremony being performed by Mr. J. B. Brown, Installing Grand Master, assisted by Messrs. H. Doyley, Deputy Grand Master; J. Hart, Grand Senior Deacon; W. Pearson, Grand Secy.; H. Henry, Grand Treasurer; L. Notice Junior Deacon; S. Bucknor, Grand Tyler.

The following were the Officers who took their obligations — Messrs. E. McLean, Illustrative Grand; E. Paul, Deputy Master; A. Moore, Senior Deacon; J. Brotherton, Secretary; H. Clement, Treasurer; T. Williams, Junior Deacon; H. Peterkin, Tyler.

At the close of the interesting and impressive ceremony the members repaired to the banquet hall where refreshments were served amid the delivery of many appropriate and eulogistic addresses.

HELP IN TIME OF NEED

Due to the continued decrease in the Banana Export Trade the men employed by this department of the Costa Rica Banana Company have been experiencing much financial difficulties. The matter was understood, brought to the attention of their immediate superiors and whose widely known humanitarian characteristics caused them to readily initiate an ameliorating campaign which enable those of the men, so disposed, to earn additional wages. They are offered the additional work of cutting the grass and shrubbery along the railroad's lines. Many accepted the Company's generosity and started on the work last Monday morning.

We congratulate those whose kind offices are responsible for this much needed help to the men.

MUCH NEEDED REMINDER

Those who intend getting married are reminded that in keeping with the requirements of the present regulations, no marriage can be legally performed in the absence of certificates of the good health of the respective parties.

In order to avoid disappointments after elaborate preparations have been made, the medical certificates should be secured in proper time. It is understood a prospective pair were recently placed on a waiting list on account of not having done this when they should have.

WIRELESS NEWS
(From Page 7)
to establish a "safety Zone" around their shores even though such a Zone is not recognized by existing international law.

Having in view the general principle that nothing justifies that the interests of belligerents prevail over those of neutrality, he declared "we will do what we can to keep distant from American seas the spectacle of armed clashes and resulting dangers to our sovereignty".

OTTAWA. - Through their guardians the Dionne Quintuplets have subscribed \$ 20,000 to Canada's sale of \$ 200,000,000 worth of 3 1/4 per cent war loan bonds.

NORTHERN FINLAND. — American Volunteers, who have been arriving in Finland by the hundreds since the war with Russia began, are being organized into a separate legion, an official bulletin announced.

QUITO — Ecuador. — Accused of leading an unsuccessful revolt against the government after his defeat in last week's Presidential election, Jose Maria Velasquez Ibarra has been released from prison on condition he leaves the country at once.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON



HAVE YOU TRIED LIBERTY CIGARETTES?

They really
"Caress your throat"



THE CUBS-PARTHFINDER BASKET BALL ENCOUNTER

Our city Stadium and Play round was full of life last Sunday afternoon when the Cubs encountered the Pathfinders in a Basketball match. The enthusiasm of the spectators added much to the very brilliant play.

The opening players for the Cubs were R. Johnson, G. Hart, Jas. Scott, C. Morris and S. Harris. The Pathfinders' battery consisted of S. Dixon, R. Brown, S. Wade, A. Smith and P. Brown. Within a few seconds of the start, the first point was registered in favour of the Pathfinders by R. Brown through an infringement by Harris of the Cubs. At an earlier stage of play the Cubs had the game well to the front with a score of 11 points against 6. For the second ten minutes quarter the same players again went after the ball.

R. Brown, the Pathfinders' Center, was a tower of defence. His passing was unusually speedy and accurate. A manoeuvring brought their score up to 20 against 16 for their opponents.

Changes were made in the third quarter of ten minutes duration. Miller and Harry Hart replaced Harris and Morris for the Cubs. Caesar and Powzie entered for the Pathfinders and displayed the most accurate shooting ever seen in local matches. Caesar starred as a dribbler. At the close of this quarter the Pathfinders were 30 against 22.

The final lap witnessed the supremacy of the leaders. Once again Brown the tower, Caesar, the dribbler, and Powzie, the plumb-line had complete control of basket and ball. It became eminent the Cubs were in for a lacing. George got a little too anxious, his dribbling became excessive and the Referee scolded him. The captain saw his ship go down to defeat with forty-six points driven in her hull while his gunners had only retaliated with twenty-two shots. Just a little less than half. The game was on the whole exceedingly interesting. We wish our friends the Cubs better luck in their next encounter.

ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO"
los encuentra Ud. siempre en su almacén
de confianza.

"LA PROVEEDORA"

VEA EL SURTIDO

AN ANNOUNCEMENT

Mr. Jos. A. Thomas, one of our English educators, adopts this medium to notify parents and guardians of former and intended scholars that he has arranged to start his English 1940 term on Monday next, the 22nd., at the St. Mark's Parish Hall, which has been kindly assigned him. The usual proper attention and instructions are assured all pupils entrusted to his care.

ETHIOPIA'S GOLD OUTPUT

It has been announced from Rome that the production of gold in Ethiopia during 1939 amounted to 952 pounds. This is slightly above the 1938 output, which was 908 pounds, but well below the forecast of 1200 pounds monthly made at the beginning of 1939.

Activities of the Baptist Denomination

The Harvest Thanksgiving Festival held at the Guacimo Baptist Church last Sunday was, we gather, a thorough success, not by way of the gifts donated, but by the phenomenal spirit demonstrated by the people of the district. The Rev. Wm. Forde officiated.

Similar Festivals will be held by the Denomination tomorrow at Madre de Dios and Matina. Cordial invitations are extended to the residents in the respective districts. A special Speaker will be in charge of the services at Matina, while those at Madre de Dios will be conducted by the Pastor of the Denomination.

Un obispo puso en su testamento la siguiente cláusula:

--Nada dejó a mi mayordomo, porque hace diez y ocho años que me sirve.

POLAND'S SCIENTISTS SUFFER UNDER NAZIS

PARIS — Polish science is one of the worst sufferers from the Nazi regime in German-occupied Poland. All colleges are closed and more than 100 professors of Cracow University are reported to be in a concentration camp.

Adam Krzyzanowski, economist, who negotiated the Polish stabilization loan in New York in 1927, was said to have died in the camp a few days after his arrest.

Jan Kostanecki, after his arrest, Jan Kostanecki, 72-year-old professor of anatomy and former president of Cracow University, also is reported dead.

Professor Czeslaw Bialobrzeski, physicist and specialist in the quantum theory, was reported to have been shot for the alleged storing of arms and explosives in his laboratory in the Warsaw Technical College. The explosives were said to have been a few grains of a chemical used for research.

Professor Bialobrzeski, Marie Curie's successor as a member of the League of Nations International Intellectual Cooperation Committee, presided last year at the International Physics Conference in Warsaw.

For Sale - A Real Bargain

Lot N° 30, Cieneguita, near Hylton's Pen
Land runs from Road to Sea Beach
Residence of four apartments with two kitchens
Premises equipped with all water and sanitary conveniences
Large Water Tank — Variety of bearing Fruit Trees

APPLY — JOHN MARSHALL — On Premises

MEXICO-JUNIOR TO MEET GIMNASTICA TOMORROW

Our sport fans will be treated to a game of football tomorrow afternoon if all goes well. It is expected that the match will be the most thrilling exercise seen on a Limon sward. Gimnastica, the present champion team, is to meet the budding Mexico-Junior. Several members of the latter club were among the representatives.

A Visit of the Stork

While the villagers of Jamaica Town were wrapped in the arms of Morpheus Friday morning a week ago, the proverbial Stork deposited a dandy baby

girl in the care of Mrs. Allan Brock. Both mother and babe are reported in excellent health conditions.

LADIES AND CHILDREN'S HATS FOR HOLIDAY AND NEW YEAR AT JACK ORANE Sucs. :- THE PEOPLE'S HOUSE - LIMON

THE WORK OF IDLE HANDS

On Friday morning, a week ago, a curious crowd was seen at the door of a building in a certain section of our city, we gathered the following on enquiring the cause.

A coffin, black of colour and of small dimension, had been discovered on the sill of the window. Many were the speculations, of course, regarding the reason for its presence there, a certain gentleman however came to the scene, took hold of the novelty and smashed it to atoms. A quantity of dirt was found in it. It might be well to remind those who are so prone to superstitious practices, that the man who smashed the article has not suffered the slightest inconvenience or hurt.

Another report has been rampant with respect to a family who reside on the same block where the above occurred. The wife of the head of the family is said to have discovered a porcupine well composed in her stove. On observing the strange package in her cooking equipment, she attempted to remove it when she discovered the unwelcomed guest. She screamed in her fright and her husband rushing to her aid quickly killed the animal. Both these persons are also in the enjoyment of their accustomed good health. These nonsenses are getting much too frequent. It is high time that those who engage in the evil practices find something of a more elevating character to pass away the dull time.

HUELGA DE LOS TRABAJADORES AZUCAREROS EN CUBA

HABANA, 19. — Los trabajadores de otras cuatro centrales de Camagüey se declararon en huelga anoche, con lo cual asciende ya a veinte mil el numero de huelguistas. Estos duermen en los caminos y detienen a los transeuntes para pedirles alimentos, pues la situación de la mayoría de ellos es precaria. Varios delegados suyos han llegado a esta capital para conferenciar con los funcionarios del departamento de trabajo, ciento de aumento en los salarios pidiendo un veinte y cinco por El senador José M. Casanova, presidente del instituto de estabilizadora, considerando que será posible llegar a un rápido acuerdo.

LOS SRES. SMYTH Y ARREA QUIEREN FORMALIZAR EL CONTRATO PARA EL SUMINISTRO DE LUZ A LA VILLA DE SIQUIRRES

Como nuestros lectores saben, desde hace más de dos años la Villa de Siquirres se encuentra poco menos que a oscuras. El contratista de los servicios eléctricos, al terminarse su contrato cortó la corriente eléctrica, y desde entonces no ha sido posible llegar a un arreglo, ya sea por el precio que cobrara el dueño de la planta o por las dificultades para formalizar un nuevo contrato.

Ahora los señores Smyth y Arrea, dueños de un magnífico aserradero en Siquirres, están en conversaciones con la municipalidad de ese cantón a fin de utilizar el sobrante de su fuerza eléctrica para la iluminación de la

ciudad y de las casas particulares, dando preferencia al comercio, hasta donde alcance la fuerza eléctrica de que disponen. Lo único q' han pedido los contratistas es que se les garantice un término de cinco años, porque solo en esas condiciones puede hacer en su planta eléctrica las reformas necesarias. Tanto la municipalidad como el vecindario están interesados en que el contrato se lleve a cabo lo más pronto posible. Solo falta la aprobación del Poder Ejecutivo para terminar el asunto.

Mucho nos alegramos de que en esta forma se haya solucionado el problema de la luz en la villa de Siquirres.

LICITACIÓN N° 165

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

Venta de Propiedades

LICITACION SIN BASE

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra, por escrito, hasta el día 2 de Febrero próximo, sobre la siguiente propiedad:

PROVINCIA DE LIMÓN

Finca "La Siberia", con cacaotales, potrero, campamento, casa de habitación y tranvía, en la línea de La Estrella, Limón
 Inscripción—Tomo 974—Folios 123 y 402—Número 1.737—Asientos 18 y 19.
 Descripción:—Como a 3 millas al Sureste de Bonifacio, por la línea férrea a La Estrella. Mide según el Registro Público de la Propiedad 102 hectáreas sean 145 mzs. 944,56 vs. cds. de terrenos fértiles, con una altura media de 80 metros sobre el nivel del mar, planos en su totalidad excepto una pequeña colina donde está situada la casa, regados por el río de La Estrella, río Nañambre y varios yurros.

Consta de: 30 hectáreas de cacao en buen estado, sembrado en un solo lote, variedades calabacillo, matina, matinita, sangre de toro y lagarto.

9 hectáreas de potreros en regular estado, pasto natural; el resto de charrales. Construcciones:

Una casa de madera de un solo forro de tabla, montada en bases, con pisos y cielos de tabla, compuesta de 3 cuartos, baño y excusado mide 13×8 metros, con un agregado compuesto de cuarto y cocina de 9.04×5.04 metros.

Un campamento de madera, montado en basas, de un solo forro, techo de hierro, que consta de 3 cuartos y 3 cocinas. Mide 9.90×9.30 metros.

Tiene además 2 kilómetros de línea, dos carros grandes para el acarreo de los productos, un carro de plataforma para secar cacao, una secadora de plataforma de 3.06×8.36 con 3 bateas, el techo es móvil.

Linderos:—Norte: Luis Calzada Bolandi y río Nañambre en medio Margarita de Calzada.

Sur: Baldíos Nacionales y Salomón Esna.

Este: Margarita de Calzada.

Oeste: Río de La Estrella en medio Salomón Esna.

AVALUO € 11.400,00

Condiciones:

a)—LAS OFERTAS DE COMPRA DEBERÁN SER ENVIADAS EN SOBRE CERRADO DIRECTAMENTE AL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA con la siguiente indicación: PROPUESTA DE COMPRA DE LA FINCA N° 1.737, LICITACION N° 165.

b)—En toda propuesta de compra debe fijarse la cantidad que se pagará al contado, la cual no podrá ser menor del 10% de la oferta. Para el pago del resto, el Banco concederá las mismas condiciones de los créditos a largo plazo, sea el 6% de interés y 2% de amortización anuales.

c)—Toda propuesta de compra deberá ser acompañada de un depósito de € 115.00, que el interesado perderá si la finca le fuere adjudicada y no se presenta a formalizar la operación en el término de 15 días.

d)—La escritura se hará conforme a los datos del Registro Público de la Propiedad, pero la Institución no se hace responsable por diferencias de medida o linderos.

e)—El avalúo indicado NO SIGNIFICA BASE PARA LAS OFERTAS, que pueden ser mayores o menores que aquella suma.

f)—El Banco se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses o de rechazarlas todas.

g)—Las ofertas se recibirán hasta el 2 de Febrero de 1940.

PARA MAS INFORMES DIRÍJASE AL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor ULUA que zarpó el 5 a las 5 p. m., para New Orleans vía Cristóbal, Puerto Cortés y Habana, llevó la carga siguiente:

Para New Orleans: 6 cajas de Jalea de guayaba; 3 bultos efectos personales.

Para Londres, vía Cristóbal: 700 sacos de café oro; 250 sacos café en pergaminio.

Para OSLO, vía Cristóbal: 500 sacos café oro.

Para San Francisco, Cal. 500 sacos cacao en grano.

Para Bocas del Toro: 20 piezas maquinaria y partes para idem.

Para Cristóbal, Canal Zone: 220 bts. frutas y legumbres.

—El vapor VERAGUA que zarpó el 8 a las 5.30 p. m. para New York, vía Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 28.577 racimos bananos.

364 sacos café oro; 20 tortugas vivas; 1 caja motor de aero plano; 1 saquito cacao en grano (muestras).

Para Génova: 150 sacos cacao en grano.

Para Sixaola, vía Bocas. 10 bultos mercaderías.

IN MEMORIAM

In loving memory of the late

HENRY HYLTON

In loving memory of the late
 who departed this life on January 20th. 1939
 Though we miss him, still we are comforted, for he was
 called from his earthly labours to continue his work in a
 celestial sphere.

His bereaved wife and children

SUSAN, ALLAN, VIVIA, AURELIA, LUCILLE

Un hombre, condenado a la horca, envió a llamar a un sacerdote, diciendo:

—Como nunca me han sangrado, quiero sangrarme, porque dicen que la primera sangría salva la vida.

Preguntaba un italiano a otro qué diferencia encontraba entre Rostchilde y Jesucristo.

—¡Ya lo creo!, contestó el interrogado. Jesucristo era el rey de los judíos y Rostchilde el judío de los reyes.

Quítate ese dolor de cabeza con



Quita el dolor y elimina el cansancio físico y mental.

LA MEDICINA MODERNA CONTRA TODO DOLOR.

PERSONAL

Our sincerest congratulations to Miss Avis Lecky who today celebrates another anniversary of her Natal Day. May she be spared to spend many, many more.



"CUBS" VS. "ELEGANTES" IN BASEBALL ENGAGEMENT

A ver unusual crowd of spectators witnessed the baseball engagement last Sunday morning between Manager Johnson's Second Division and the recently organized "Elegante". The Cubs were almost assured of their victory from the outset in view of the battery which made up their opponents. Aside from Carlos Hayling the team was composed of mere amateurs.

Otto opened the pitching for Elegante, and did surprisingly well in his first inning. Cubs only scored one run. Elegante were in turn dismissed by Pitcher Johnson for nil. Their second and third innings however brought them one and three runs respectively. The corresponding ones for their opponents were negatives. In the fourth inning Glen Rivers took charge of the pitching which produced two more runs for the

other side. In the same inning, a very encouraging change took place in Elegante's score, when they defied the determination of the Cubs to shut them out and made two runs. The fifth was again disastrous for Glen. — the Cubs added four to their score, the others a solitary one. The sixth inning brought two more for the Cubs against a "nil". The seventh was a negative for both teams. Miller made a home run in the eighth, which closed for two. Elegante, in turn, displayed very forceful batting and, aided by catcher Jackson's repeated errors, scored three runs. The final encounter added one more to the Cubs which gave them the very respectable total of 16 runs. Elegante was unable to record a change and were accordingly dismissed with an aggregate of six runs.

BETTER!
SAFER!
SURER!
Outclasses all other locks
More convenient
More economical

Put an end to key worries!!

BUY A "SESAMEE" LOCK TODAY

Alfredo Cañas, Distributor

For sale at "La Proveedora"



SESAMEE

LOCK

ESTE AÑO EL BANCO... Mr. Popenoe

(VIENE de la Pág. UNO) —
tidad; otra mayor el 39 y es
posible que este año 40 se lo
gire suscribir el millón com-
pleto. De otra suerte, habrá
que incinerar el sobrante y
no habrá más ocasión para
que el capitalista y el aho-
rrante, pongan sus dineros al
servicio de la economía na-
cional, por medio tan atrac-
tivo.

Esos bonos ganan su inte-
rés y se sortean periódica-
mente, de manera que el inversio-
nista puede recobrar su di-
nero o parte de él, antes del
tiempo imaginado. Además,
esos títulos sirven para ad-
quirir préstamos en caso de
urgencia, y gozan de muchos
privilegios.

Pensamos que hay urgen-
cia de hacer mucha propaga-
da en este sentido, para pro-
vocar una mayor participa-
ción del capital criollo en es-
tas actividades de bien pú-
blico. Hay muchos dineros ocio-
sos que podrían servir para
crear riqueza, en vez de estar
congelados en las arcas de un
banco, que sería lo menos ma-
lo, o cuando no escondidos en
las cajas particulares o en
escondites inseguros.

Hasta hace poco había fal-
tado la divulgación sobre la
importancia de los bancos:

**CHIN GON
ESTRADA**
Abarrotes en gene-
ral. Tienda bien
situada.
**PRECIOS SIN
COMPETENCIA**

las campañas de educación
económica, para enseñar a las
gentes a hacer uso de los ban-
cos. Por ese medio, relativa-
mente fácil, podría llegarse
en breve plazo, a poner a tra-
bajar verdaderas fortunas,
que congeladas en las arcas
de los bancos o en las parti-
culares, no rinden mayor be-
neficio.

El público debería corres-
ponder a esta campaña, sus-
cribiendo esa última serie de
bonos hipotecarios del Banco
Nacional de Costa Rica, con
lo cual demostraría, no sola-
mente un amplio sentido prá-
tico, sino su manifiesto deseo
de apoyar al Banco de la na-
ción, que no es otra cosa que
servir a la patria, en la más
útil y reproductiva de las for-
mas: contribuyendo a incre-
mentar su economía.

(VIENE de la página UNO) —
como se asegura ya, esas tie-
rras pueden servir para la
siembra de caña de azúcar,
abacá, de pastos para la crian-
za de ganado vacuno; de hi-
guerilla y ajonjolí para la ex-
tracción de aceites; del frijol
soya, de cacao y cocos, en una
forma excelente comercial.

Del informe de dicho téc-
nico, que es un hombre de
gran experiencia y de ma-
yor ciencia, depende paes,
que nuestra provincia tengo
en no lejano día, una vida
tan activa si ho mayor, que la
que alcanzó en tiempos ya
idos, cuando la industria ba-
nanera cobraba importancia
de industria exclusiva limo-
nense.

**SALOMON CHIN
ESTRADA**
LA IBERIA
ARTICULOS DEL PAIS.
Abarrotes y Licores.
Precios ECONOMICOS.

La elección del..

(VIENE DE LA PAG. UNO)
ve de la provincia de Heredia.
Los tres nombres merecen la
mayor consideración y respeto.
Son tres valores de la Iglesia
Costarricense.

También se ha vuelto a ha-
blar de la idea, de otro momen-
to, de conferir a la Basílica de
Los Ángeles de Cartago, por
su rango de templo nacional,
otro honor muy señalado: la
condición de colegiata; es de-
cir, de tener un cuerpo de ca-
nónigos y un arcepreste, que
puede ser obispo o un simple
sacerdote; ésta organización es
puramente decorativa; con ju-
risdicción exclusivamente en
el templo. Para las funciones
de arcepreste se da el nombre
de monseñor Volio, uno de los
cartagineses ilustres, por su
prosapia y por la lucidez de su
talento.

Posiblemente en la forma
que dejamos dicha se resolva-
rá la organización de la ad-
ministración de la Iglesia Ca-
tólica costarricense, que dicho
sea de paso y en honor a la
verdad, quedaría muy lucida,
y haría posible una era de
gran actividad y esplendor pa-
ra la fe católica.

EDGAR YOUNG
Comerciante

Establishido en la Provincia
por más de 20 años.
Vende al detal, Vinos y
Licores extranjeros y del
país.
abarrotes en general.

MISCELANEA

Establishimiento esquina
Norte del Mercado.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

Cacaotales de Antaño

(VIENE de la Pág. TRES) —

Domingo Vásquez: 2 meses	500	
Sargento Francº López: 3 años	2.000	800
Nicolás Paraferic: 4 años	700	
Juan Cristóbal Ferrero: 3 años	600	
Joseph Cascante: 2 años	600	
Juan de Villalobos: 3 años	700	
Juan Piedra, herederos: 3 años	400	300
Lorenzo de Arburola y Rybarén: 4 años	1.000	
Dº Eugenia Muñoz: 4 años	1.000	
Capitán don Diego Sendín de Sotomayor: 4 a	800	
Sargento Tomás de la Cruz: 3 años	1.000	
Cap. Francº de Bonilla: 2 años (1)	2.000	600
Miguel López, herederos: 3 años	1.200	1.300
Menores de Bartolomé Calderón		300
Sargº Mayor D. Juan Alonso La nini: 4 años	4.000	

VALLE DE BARBILLA, (Inmediato al de Matina)

Juan González: de un año y más	1.100	500
Joseph de Quirós, yerno de id.: 4 años	500	
Nicolás Chacón: 2 años	200	
Francisco Gutiérrez: 2 años	600	400
Dº Juana de Ortega: un año	200	500
Don Pedro de Alvarado: 2 años	400	400
REVENTAZÓN		
Capitán Miguel Calvo: 3 años	700	300
Matías Arias Trexo: 2 años	1.500	
Alférez Diego López: 3 años	400	
Alférez Antº de Bonilla: 3 años	200	300
Alférez Alonso de Bonilla: 3 años	200	300
Alférez Gerónimo de Guzmán: 3 años	200	300
Teniente Juan de Bonilla y menores		1.200
Matías Xacinto (de los Reyes): 3 años	1.000	
Alférez Dicgo de los Ríos: 4 años	500	
Alférez Esteban de Hoces Navarro: 2 años	500	1.000
Don Sebastián Calvo: 2 años	300	300
Capitán Francº Fernández de Miranda: 3 a	600	300
lo que hace un total de:	66.700	28.700
o sea	28.700	
un gran total de	95.400	

(1) Matina y Reventazón: en conjunto en ambos lugares.

Por la copia,
Limón, enero de 1940.

ELADIO PRADO

NOS COMPLACEMOS EN ANUNCIAR

Que hemos recibido un inmenso surtido de
Cereales en paquetes, Galletas finas, Vinos,
Manzanas, Ciruelas, Uvas, Peras, Pasas y
Corintas frescas, Látería fina, Quesos
Holandeses.

Además, ofrecemos Garbanzos, Arvejas,
Lentejas y toda clase de granos.
Todo lo encontrará en su Almacén de
confianza.

LA PROVEEDORA

INSOMNIO

Por MYRIAM FRANCIS.

Hace ya mucho rato que la
medianocche volcó el sonido
de sus doce campanadas so-
bre el pueblo dormido. Ape-
nas si se oyen, sobre la acera
de piedra, los pasos presurosos
de algún trasnochador que re-
gresa, bajo el brazo la guitar-
ra, al hogar.

Por la ventana, abierta a la
noche, entra la luna, y sobre
el piso de la alcoba dibuja un
rectángulo de luz. El viento
tibio sacude la enramada que
se deshoja en pétalos lilas. Y
más lejos, un perro ladra a la
luna. Sobre el poblado se ex-
tiende la paz nocturna, que
aquieta ambiciones y da tre-
gua al dolor. Los seres duer-
men, y el sufrimiento y los
rencores duermen también.

El rectángulo de luz que
dibuja la luna en el piso de
la alcoba, se ha ido aclarando.

Ya no es plata bruñida. Por
la enramada que se deshoja
en lluvia de perfumes y de
pétalos, se cuelan las prim-
eras luces de la aurora.

Lentamente el pueblo se
despierta a la vida. La tre-
gua que el cansancio impuso
a la pena y al anhelo, des-
aparece ya con las estrelas.
Se oyen los clarines de los
hombres, y hay un alboroto de
los árboles del huerto. Pasan
por la calle, chirriando las
carretas cargadas de frutos
legumbres. En el vecino es-
bilo mugen las vacas, y con
éstas, retos, los neros aislados
no muy lejos.

... Y arrullada por el ru-
ral del pueblo que despierta,
duermo mirando el rectán-
gulo de oro que el sol de la
mañana pinta en el piso de la
alcoba.

UNA DIPUTACION...

(Viene de la Pág. CUATRO) —
regamos a nuestro paso sobre
todo cuando va encaminado a
aliviar el dolor de los humildes,
tiene el don divino de no
perecer jamás. Al doctor Uma-
ña se le quiere en Turrialba
con esa espontaneidad abier-
ta que se brinda a los herma-
nos buenos; prueba de ello es
el interés demostrado por ri-
cos y pobres en infinidad de
cartas, telegramas y visitas,
ahora que estuvo enfermo en
una pensión del hospital San
Juan de Dios.

Es hombre de lucha que ha
sabido labrarse una posición
independiente con su tenaci-
dad: el puesto, muy merecido
por cierto, para el cual se le
designa con singular tino, no
ha sido apetecido por él, y
nunca ha formado parte de
la falange de aspirantes que
sin méritos y sólo empujados
por una vana y ridícula pre-
tensión, intentan escalar la

altura, adonde irían sin duda
a hacer el más desgarbado e
infeliz de los papeles.

Yo felicito al doctor Cárdenas
y a la provincia de Limón por
que tendrá un representante
idóneo, republicano legítimo
y con la enorme garantía
de un gran cerebro puesto
al servicio de una localidad
por las delicadas circunstan-
cias que afronta actualmente
necesita ahora más que noca-
ta de un representante astero,
probó, capaz, bien intencionado,
y con visión amplia de los
problemas nacionales, para
volverla al cauce de restau-
ración económica que es
urgencia que más la abruma.

Bendito sea el momento
que el doctor Carlos Fran-
co Umaña llegue al Congre-
so como representante de
la provincia de Limón.

Fabio Rojas Díaz

Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos
del país.

IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías
en general.

DEPOSITO DE MADERAS
del país y extranjera.

LIMON, COSTA RICA

La Junta de..

(Viene de la Página UNO) —

caballeros gozan de general
simpatía en la ciudad. Nues-
tras felicitaciones para los ci-
tados caballeros por la dis-
tinción de que han sido ob-
jetos.